



КОШ ЗА ПАМПЕРСИ
BABY DIAPER DISPOSAL BIN



NUBBI
UCP438

ES: PAPELERA PARA PAÑALES

DE: BABY-WINDELEIMER

RO: COȘ PENTRU SCUTECE FOLOSITE

IT: PATTUMIERA PER PANNOLINI

EL: ΚΑΔΟΣ ΓΙΑ ΒΡΩΜΙΚΕΣ ΠΑΝΕΣ

HU: HIGIÉNÍKUS PELENKATÁROLÓ EDÉNY

SR/MNE/BIH: SPREMNIK ZA PELENE

CZ: KOŠ NA PLENY

SK: KÔŠ NA PLIENKY

NL: LUIEREMMER VOOR GEBRUIKTE LUIERS

PT: BALDE PARA FRALDAS USADAS

FR: POUBELLE À COUCHES



1



2



3



4



5



6

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

Прочетете внимателно преди използване на този продукт.

Контейнер за събиране и хигиенично съхранение на използвани бебешки памперси, подходящ и за изхвърляне на медицински памук, мокри кърпички и други санитарни продукти. Предназначен за употреба от възрастни в домашна среда. Не изхвърляйте памперса директно в коша. Използвайте само със санитарни торбички за кошове за памперси.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ВНИМАНИЕ!

- Продуктът не е играчка. Да се държи далеч от деца.
- Дръжте пръстите далеч от механизма при затваряне на капака. Опасност от прищипване.
- Използвайте продукта само по предназначение.
- Да не се използва при видими повреди.
- Да се държи далеч от огън.
- Найлоновите опаковки да се държат далеч от деца – риск от задушаване.
- Поставете коша на стабилна и равна повърхност, далеч от деца.

УПОТРЕБА

Следвайте стъпките по-долу, за да подготвите продукта за употреба.

1.Поставете вътрешния ринг: Поставете вътрешния свързващ ринг върху горния ръб на коша. Натиснете леко, докато прилегне стабилно.

2.Фиксирайте механизма: Закрепете ринга, като натиснете бутон/щипката, за да го заключите на място.

3.Поставете санитарната торбичката: Поставете торбичката в коша, така че отворът ѝ да остане отгоре.

4.Закрепете торбичката с ринга: Прегънете ръба на торбичката навън

и я притиснете с вътрешния ринг, за да стои стабилно и да не се хлъзга.

5.Монтирайте горната част (капак): Поставете декоративния капак/глава върху коша и го натиснете, докато застане на мястото си.

6. Кошът е готов за използване.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Редовното почистване и правилната поддръжка помагат за по-добра хигиена и по-дълъг живот на продукта.

• ПОЧИСТВАНЕ (препоръчва се 1–2 пъти седмично)

1. Изпразнете коша: Извадете торбичката и се уверете, че кошът е напълно празен.

2. Разглобете горната част: Свалете капака и вътрешния ринг.

3. Почистете с топла вода и мек препарат: Измийте вътрешния ринг, капака и вътрешността на коша с гъба или мека кърпа. Не използвайте абразивни препарати.

4. Подсушете добре: Оставете всички части да изсъхнат напълно преди повторно сглобяване.

• ПОДДРЪЖКА

• Проверявайте механизма за фиксиране. Уверете се, че бутонът/щипката се движи свободно и не е замърсен.

• Използвайте подходящи санитарни торбички. Торбички с правилен размер предпазват от разкъсване и замърсяване.

• Сменяйте торбичката навреме. Не допускайте препълване на коша.

Материал: пластмаса (PP). **Размер на продукта:** 24x24x50 см. **Максимална вместимост:** 16 л.

Произведено за CANGAROO в КНР;

Производител и вносител: Мони Трейд

ООД, Адрес: България, гр. София, кв.

Требич, ул. "Доло" 1, Tel.: +359 2 936 07

90; Уебсайт: www.cangaroo-bg.com

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Read all instructions and warnings carefully before using this product.

Container for the collection and hygienic storage of used baby diapers, also suitable for disposing of medical cotton, wet wipes, and other sanitary products. Intended for use by adults in a home environment. Do not dispose of diapers directly into the bin. Use only with sanitary bags designed for diaper disposal bins.

WARNINGS!

WARNING!

- This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- Keep fingers away from the mechanism when closing the lid. Risk of pinching.
- Use the product only for its intended purpose.
- Do not use the product if there is visible damage.
- Keep away from fire.
- Keep plastic packaging away from children – risk of suffocation.
- Place the bin on a stable, level surface, out of reach of children.

INSTRUCTIONS FOR USE

Follow the steps below to prepare the product for use:

- 1. Insert the inner ring:** Place the inner connecting ring onto the top edge of the bin. Press gently until it fits securely.
- 2. Secure the mechanism:** Fix the ring by pressing the button/clip to lock it into place.
- 3. Insert the sanitary bag:** Place the bag inside the bin, ensuring the opening remains at the top.
- 4. Secure the bag with the ring:** Fold the edge of the bag outward and press it down with the inner ring so that it remains stable and does not slip.
- 5. Attach the top part (lid):** Place the

decorative lid/top onto the bin and press until it clicks into position.

6. The bin is now ready for use.

CLEANING AND MAINTENANCE

Regular cleaning and proper maintenance help ensure better hygiene and a longer product lifespan.

• CLEANING (Recommended 1–2 times per week)

- 1. Empty the bin:** Remove the bag and ensure the bin is completely empty.
- 2. Disassemble the top section:** Remove the lid and the inner ring.
- 3. Clean with warm water and mild detergent:** Wash the inner ring, lid, and inside of the bin using a sponge or soft cloth. Do not use abrasive cleaners.
- 4. Dry thoroughly:** Allow all parts to dry completely before reassembling.

• MAINTENANCE

- Check the locking mechanism regularly. Ensure the button/clip moves freely and is not contaminated.
- Use suitable sanitary bags. Correctly sized bags help prevent tearing and contamination.
- Replace the bag in a timely manner. Do not allow the bin to become overfilled.

Material: plastic (PP). **Product dimensions:** 24 × 24 × 50 cm. **Capacity:** 16 l.

Made for CANGAROO in PRC,
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: 1 Dolo Str, Sofia, Bulgaria
Tel.: +359 2 936 07 90;
Website: www.cangaroo-bg.com

¡IMPORTANTE! CONSERVAR PARA CONSULTAS FUTURAS.

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de usar este producto.

Contenedor para la recogida y el almacenamiento higiénico de pañales usados para bebés, adecuado también para desechar algodón médico, toallitas húmedas y otros productos sanitarios. Destinado al uso por adultos en un entorno doméstico. No deseche los pañales directamente en el contenedor. Utilice únicamente bolsas sanitarias diseñadas para contenedores de pañales.



¡ADVERTENCIA! ¡ATENCIÓN!

- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Mantenga los dedos alejados del mecanismo al cerrar la tapa. Riesgo de pellizco.
- Utilice el producto únicamente para su uso previsto.
- No use el producto si presenta daños visibles.
- Manténgalo alejado del fuego.
- Mantenga los embalajes de plástico fuera del alcance de los niños: riesgo de asfixia.
- Coloque el contenedor sobre una superficie estable y nivelada, fuera del alcance de los niños.

INSTRUCCIONES DE USO

Siga los pasos a continuación para preparar el producto:

1. Colocación del aro interior: Sitúe el aro interior de sujeción en el borde superior del contenedor y presione suavemente hasta que quede bien ajustado.

2. Fijación del mecanismo: Asegure el aro presionando el botón o la pinza correspondiente hasta que quede bloqueado

en su lugar.

3. Colocación de la bolsa sanitaria: Introduzca la bolsa en el interior del contenedor, asegurándose de que la abertura quede en la parte superior.

4. Ajuste de la bolsa: Doble el borde superior de la bolsa hacia afuera y fíjela con el aro interior para evitar que se deslice.

5. Colocación de la tapa: Coloque la parte superior (tapa) sobre el contenedor y presione hasta que encaje correctamente.

6. Listo para usar: El contenedor está preparado para su uso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La limpieza regular y el mantenimiento adecuado garantizan una mejor higiene y prolongan la vida útil del producto.

• **LIMPIEZA** (recomendada 1–2 veces por semana)

1. Vacíe el contenedor.
2. Desmonte la parte superior.
3. Limpie con agua tibia y un detergente suave. No utilice productos abrasivos.
4. Seque completamente todas las piezas antes de volver a montar el producto.

• MANTENIMIENTO

- Revise regularmente el mecanismo de cierre.
- Utilice únicamente bolsas sanitarias adecuadas para este tipo de contenedor.
- Sustituya la bolsa a tiempo. No permita que el contenedor se sobrellene.

Material: Plástico (PP). **Dimensiones del producto:** 24 × 24 × 50 cm. **Capacidad:** 16 l.

Hecho para CANGAROO en la RPC

Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,
Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,

Número de teléfono: 003592/936 07 90,
sitio web: www.cangaroo-bg.com

WICHTIG! FÜR SPÄTERE REFERENZ AUFBEWAHREN.

Vor Gebrauch alle Anweisungen und Warnhinweise lesen.

Behälter zur Sammlung und hygienischen Aufbewahrung gebrauchter Babywindeln, auch geeignet zur Entsorgung von medizinischer Watte, Feuchttüchern und anderen Hygieneprodukten. Zur Verwendung durch Erwachsene im häuslichen Umfeld bestimmt. Entsorgen Sie Windeln nicht direkt im Behälter. Verwenden Sie ausschließlich Hygienebeutel, die für Windeleimer vorgesehen sind.



! WARNUNG!

! ACHTUNG!

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Halten Sie beim Schließen des Deckels die Finger vom Mechanismus fern. Quetschgefahr.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich bestimmungsgemäß.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn sichtbare Schäden vorhanden sind.
- Von offenem Feuer und Hitzequellen fernhalten.
- Kunststoffverpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren – Erstickungsgefahr.
- Stellen Sie den Behälter auf eine stabile, ebene Fläche und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um das Produkt für den Gebrauch vorzubereiten:

1. Inneren Ring einsetzen: Setzen Sie den inneren Haltering auf den oberen Rand des Behälters und drücken Sie ihn vorsichtig an, bis er sicher sitzt.

2. Mechanismus fixieren: Verriegeln Sie den Ring, indem Sie den entsprechenden Knopf oder Clip nach unten drücken.

3. Hygienebeutel einsetzen: Legen Sie den Hygienebeutel in den Behälter und

achten Sie darauf, dass die Öffnung oben bleibt.

4. Beutel befestigen: Schlagen Sie den oberen Rand des Beutels nach außen um und fixieren Sie ihn mit dem inneren Ring, damit er stabil sitzt und nicht verrutscht.

5. Deckel anbringen: Setzen Sie den Deckel auf den Behälter und drücken Sie ihn nach unten, bis er einrastet.

6. Bereit zur Verwendung: Der Behälter ist nun einsatzbereit.

REINIGUNG UND PFLEGE

Regelmäßige Reinigung und Pflege tragen zu einer besseren Hygiene und einer längeren Lebensdauer des Produkts bei.

• REINIGUNG (empfohlen 1–2 Mal pro Woche)

1. Entleeren Sie den Behälter.
2. Demontieren Sie das Oberteil.
3. Reinigen Sie alle Teile mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Keine scheuernden Reiniger verwenden.
4. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Produkt wieder zusammenbauen.

• PFLEGE

- Überprüfen Sie regelmäßig den Verriegelungsmechanismus.
- Verwenden Sie ausschließlich geeignete Hygienebeutel.
- Tauschen Sie den Beutel rechtzeitig aus. Überfüllen Sie den Behälter nicht.

Material: Kunststoff (PP). **Produktabmessungen:** 24 × 24 × 50 cm. **Fassungsvermögen:** 16 L.

Hergestellt für CANGAROO in der KNR

Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,

Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

Citiți toate instrucțiunile și avertismentele înainte de utilizare.

Recipient pentru colectarea și depozitarea igienică a scutelelor uzate pentru bebeluși, potrivit și pentru eliminarea vatei medicale, a șervețelelor umede și a altor produse sanitare. Destinat utilizării de către adulți într-un mediu casnic. Nu aruncați scutecele direct în recipient. Utilizați numai pungi sanitare destinate recipientelor pentru scutece.



AVERTISMENT! **ATENȚIE!**

- Acest produs nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Țineți degetele departe de mecanism în timpul închiderii capacului. Pericol de prindere.
- Utilizați produsul numai conform destinației sale.
- Nu utilizați produsul dacă prezintă deteriorări vizibile.
- A se păstra departe de foc și de surse de căldură.
- Ambalajele din plastic trebuie ținute departe de copii – risc de sufocare.
- Așezați recipientul pe o suprafață stabilă și plană, departe de copii.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Urmați pașii de mai jos pentru a pregăti produsul pentru utilizare:

- 1. Introduceți inelul interior:** Așezați inelul interior de fixare pe marginea superioară a recipientului și apăsați ușor până când se potrivește ferm.
- 2. Asigurați mecanismul:** Fixați inelul apăsând butonul/clema pentru a-l bloca în poziție.
- 3. Introduceți punga sanitară:** Așezați punga în recipient, asigurându-vă că deschiderea rămâne în partea superioară.
- 4. Fixați punga cu inelul:** Îndoțiți mar

ginea pungii spre exterior și apăsați-o în jos cu inelul interior, astfel încât să fie stabilă și să nu alunece.

5. Montați partea superioară (capacul): Așezați capacul decorativ pe recipient și apăsați până când se fixează cu un clic.

6. Recipientul este gata de utilizare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea regulată și întreținerea corespunzătoare asigură o igienă optimă și prelungesc durata de viață a produsului.

• **CURĂȚARE (recomandată de 1–2 ori pe săptămână)**

1. Goliți recipientul.
2. Demontați partea superioară.
3. Curățați toate componentele cu apă caldă și un detergent delicat. Nu utilizați produse abrazive.
4. Lăsați toate piesele să se usuce complet înainte de reasamblare.

• **ÎNȚEȚINERE**

- Verificați periodic mecanismul de fixare.
- Utilizați numai pungi sanitare adecvate pentru acest tip de recipient.
- Înlocuiți punga la timp. Nu permiteți supraumplerea recipientului.

Material: Plastic (PP). **Dimensiuni produs:** 24 × 24 × 50 cm. **Capacitate:** 16 l.

Fabricat pentru CANGAROO în RPC

Producător și Importator: Moni Trade Ltd.

Adresa: 1 Dolo Str, Sofia, Bulgaria

Tel.: +359 2 936 07 90

Site web: www.cangaroo-bg.com

IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.

Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.

Contenitore per la raccolta e la conservazione igienica dei pannolini usati per bambini, adatto anche allo smaltimento di cotone medicale, salviettine umidificate e altri prodotti sanitari. Destinato all'uso da parte di adulti in ambiente domestico. Non smaltire i pannolini direttamente nel contenitore. Utilizzare esclusivamente sacchetti igienici progettati per i contenitori per pannolini.



AVVERTENZA!

ATTENZIONE!

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere le dita lontane dal meccanismo durante la chiusura del coperchio. Rischio di schiacciamento.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per l'uso previsto.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.
- Tenere lontano dal fuoco e da fonti di calore.
- Tenere gli imballaggi in plastica lontano dai bambini – rischio di soffocamento.
- Posizionare il contenitore su una superficie stabile e piana, fuori dalla portata dei bambini.

ISTRUZIONI PER L'USO

Seguire i passaggi seguenti per preparare il prodotto all'uso:

- 1. Inserire l'anello interno:** Posizionare l'anello di collegamento interno sul bordo superiore del contenitore e premere delicatamente fino a quando non è fissato saldamente.
- 2. Fissare il meccanismo:** Bloccare l'anello premendo il pulsante/clip per agganciarlo in posizione.

3. Inserire il sacchetto igienico:

Posizionare il sacchetto all'interno del contenitore, assicurandosi che l'apertura rimanga nella parte superiore.

4. Fissare il sacchetto con l'anello:

Ripiegare il bordo del sacchetto verso l'esterno e premerlo verso il basso con l'anello interno, in modo che rimanga stabile e non scivoli.

5. Montare la parte superiore (coperchio): Posizionare il coperchio decorativo sul contenitore e premere fino a quando non scatta in posizione.

6. Il contenitore è pronto per l'uso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

La pulizia regolare e una corretta manutenzione garantiscono una migliore igiene e prolungano la durata del prodotto.

• PULIZIA (raccomandata 1–2 volte a settimana)

1. Svuotare il contenitore: Rimuovere il sacchetto e assicurarsi che il contenitore sia completamente vuoto.

2. Smontare la parte superiore: Rimuovere il coperchio e l'anello interno.

3. Pulire con acqua tiepida e detergente delicato: Lavare l'anello interno, il coperchio e l'interno del contenitore utilizzando una spugna o un panno morbido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

4. Asciugare accuratamente: Lasciare asciugare completamente tutte le parti prima di procedere al rimontaggio.

• MANUTENZIONE

• Controllare regolarmente il meccanismo di bloccaggio. Assicurarsi che il pulsante/la clip si muova liberamente e non sia contaminato.

• Utilizzare sacchetti igienici adeguati. Sacchetti della misura corretta aiutano a prevenire strappi e contaminazioni.

• Sostituire il sacchetto tempestivamente. Non lasciare che il contenitore si riempia eccessivamente. **Materiale:** plastica (PP).

Dimensioni del prodotto: 24 × 24 × 50 cm. **Capacità:** 16 l.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

**Διαβάστε όλες τις οδηγίες και
προειδοποιήσεις πριν τη χρήση.**

Δοχείο για τη συλλογή και την υγιεινή αποθήκευση χρησιμοποιημένων βρεφικών πανών, κατάλληλο επίσης για την απόρριψη ιατρικού βαμβακιού, υγρών μαντηλιών και άλλων υγειονομικών προϊόντων. Προορίζεται για χρήση από ενήλικες σε οικιακό περιβάλλον. Μην απορρίπτετε τις πάνες απευθείας στο δοχείο. Χρησιμοποιείτε μόνο σακούλες υγιεινής που είναι σχεδιασμένες για δοχεία πανών.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Κρατάτε τα δάχτυλα μακριά από τον μηχανισμό κατά το κλείσιμο του καπακιού. Κίνδυνος τραυματισμού.
- Να φυλάσσεται μακριά από φωτιά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν υπάρχουν εμφανείς φθορές.
- Κρατήστε τις πλαστικές συσκευασίες μακριά από παιδιά – κίνδυνος ασφυξίας.
- Τοποθετήστε το δοχείο σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από παιδιά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να προετοιμάσετε το προϊόν για χρήση:

- 1.Εισαγωγή του εσωτερικού δακτύλιου:** Τοποθετήστε τον εσωτερικό δακτύλιο σύνδεσης στο επάνω χείλος του δοχείου και πιέστε απαλά μέχρι να εφαρμόσει με ασφάλεια.
- 2.Ασφάλιση του μηχανισμού:** Στερεώστε τον δακτύλιο πιέζοντας το κουμπί/κλιπ ώστε να κλειδώσει στη θέση του.
- 3.Τοποθέτηση του υγειονομικού σάκου:**

Τοποθετήστε τον σάκο μέσα στο δοχείο, βεβαιώνοντας ότι το άνοιγμα παραμένει στο επάνω μέρος.

- 4. Στερέωση του σάκου με τον δακτύλιο:** Γυρίστε το χείλος του σάκου προς τα έξω και πιέστε τον προς τα κάτω με τον εσωτερικό δακτύλιο

ώστε να παραμένει σταθερός και να μην γλιστρά.

- 5. Τοποθέτηση του επάνω μέρους (καπάκι):** Τοποθετήστε το διακοσμητικό καπάκι στο δοχείο και πιέστε μέχρι να ασφαλίσει με ένα «κλικ».

- 6. Το δοχείο είναι έτοιμο για χρήση.
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

La pulizia regolare e una corretta manutenzione garantiscono una migliore igiene e prolungano la durata del prodotto.

- **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ (Συνιστάται 1–2 φορές την εβδομάδα)**

- 1. Αδειάστε το δοχείο:** Αφαιρέστε τον σάκο και βεβαιωθείτε ότι το δοχείο είναι εντελώς άδειο.

- 2. Αποσυναρμολόγηση του επάνω μέρους:** Αφαιρέστε το καπάκι και τον εσωτερικό δακτύλιο.

- 3. Καθαρισμός με χλιαρό νερό και ήπιο απορρυπαντικό:** Πλύνετε τον εσωτερικό δακτύλιο, το καπάκι και το εσωτερικό του δοχείου χρησιμοποιώντας σφουγγάρι ή μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά.

- 4. Σχολαστικό στέγνωμα:** Αφήστε όλα τα μέρη να στεγνώσουν εντελώς πριν τα επανασυναρμολογήσετε.

- **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

- Ελέγχετε τακτικά τον μηχανισμό κλειδώματος. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί/κλιπ κινείται ελεύθερα και δεν έχει μολυνθεί •Χρησιμοποιείτε κατάλληλους υγειονομικούς σάκους. Οι σωστά διαστασιοποιημένοι σάκοι βοηθούν στην αποφυγή σκισιμάτων και επιμολύνσεων. • Αντικαθιστάτε τον σάκο έγκαιρα. Μην αφήνετε το δοχείο να υπερχειλίζει.

FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

Használat előtt olvassa el az összes utasítást és figyelmeztetést.

Használt pelenkák összegyűjtésére és higiénikus tárolására szolgáló tartály, amely alkalmas orvosi vatta, nedves törölkendők és egyéb higiéniai termékek ártalmatlanítására is. Felnőttek otthoni környezetben történő használatára készült. Ne dobja a pelenkákat közvetlenül a tartályba. Kizárólag pelenkatárolókhhoz készült higiéniai tasakokat használjon.

FIGYELMEZTETÉS!

FIGYELEM!

- A termék nem játék. Gyermekektől elzárva tartandó.
- A fedél lezárásakor tartsa távol az ujjait a mechanizmustól. Becsípődés veszélye.
- A terméket csak rendeltetésszerűen használja.
- Tűztől és hőforrásoktól távol tartandó.
- Látható sérülés esetén ne használja a terméket.
- A műanyag csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől – fulladásveszély.
- A tartályt stabil, sík felületre helyezze, gyermekektől távol.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Kövesse az alábbi lépéseket a termék használatra való előkészítéséhez:

1. Belső gyűrű behelyezése: Helyezze a belső rögzítőgyűrűt a tartály felső peremére, majd enyhe nyomással illessze a helyére, amíg biztonságosan rögzül.

2. A mechanizmus rögzítése: Rögzítse a gyűrűt a gomb/klipsz lenyomásával, hogy a helyére záródjon.

3. Higiéniai tasak behelyezése: Helyezze a tasakot a tartályba, és ügyeljen arra, hogy a nyílás felül maradjon.

4. A tasak rögzítése a gyűrűvel: Hajtsa

a tasak felső szélét kifelé, és nyomja le a belső gyűrűvel, hogy stabil maradjon és ne csússzon el.

5. A felső rész (fedél) felhelyezése:

Helyezze a díszítő fedelet a tartályra, majd nyomja lefelé, amíg hallhatóan a helyére nem kattan.

6. A tartály használatra kész.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A rendszeres tisztítás és a megfelelő karbantartás biztosítja a jobb higiénit és meghosszabbítja a termék élettartamát.

• TISZTÍTÁS (Ajánlott heti 1–2 alkalommal)

1. Űritse ki a tartályt: Távolítsa el a tasakot, és ellenőrizze, hogy a tartály teljesen üres-e.

2. A felső rész szétszerelése: Vegye le a fedelet és a belső gyűrűt.

3. Meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel tisztítsa meg: Mossa le a belső gyűrűt, a fedelet és a tartály belsejét szivaccsal vagy puha kendővel. Ne használjon súrolószereket vagy abrazív tisztítószereket.

4. Szárítsa meg alaposan: Hagyja minden alkatrészt teljesen megszáradni, mielőtt újra összeszereli.

• KARBANTARTÁS

• Rendszeresen ellenőrizze a zárómechanizmust. Győződjön meg róla, hogy a gomb/klipsz szabadon mozog, és nincs szennyeződés benne.

• Használjon megfelelő higiéniai tasakokat. A megfelelő méretű tasakok megakadályozzák a szakadásokat és a szennyeződéseket.

• Időben cserélje a tasakot. Ne hagyja, hogy a tartály túlteljen.

Anyag: műanyag (PP). **Termék méretei:** 24 × 24 × 50 cm. **Betét kapacitása:** 16 l

CANGAROO számára készült Kínában

Gyártó és importőr: Moni Trade OOD

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1 Weboldal: www.cangaroo-bg.com

VAŽNO!

ČUVATI ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Pročitajte sva uputstva i upozorenja pre upotrebe.

Spremnik za prikupljanje i higijensko odlaganje korištenih dječjih pelena, također prikladan za odlaganje medicinske vate, vlažnih maramica i drugih sanitarnih proizvoda. Namijenjen je za uporabu od strane odraslih u kućnom okruženju. Nemojte odlagati pelene izravno u spremnik. Koristite isključivo sanitarne vrećice namijenjene spremnicima za pelene.

UPOZORENJE: PAŽNJA!

- Ovaj proizvod nije igračka. Držati izvan dohvata djece.
- Držite prste podalje od mehanizma pri likom zatvaranja poklopca. Opasnost od priklještenja.
- Koristite proizvod isključivo za predviđenu namjenu.
- Ne koristite proizvod ako su vidljiva oštećenja.
- Držati podalje od izvora vatre i topline.
- Plastičnu ambalažu držati dalje od djece – opasnost od gušenja.
- Postavite spremnik na stabilnu i ravnu površinu, izvan dohvata djece.

UPUTE ZA UPORABU

Slijedite dolje navedene korake kako biste pripremili proizvod za uporabu:

1.Postavljanje unutarnjeg prstena: Postavite unutarnji spojni prsten na gornji rub spremnika i lagano pritisnite dok se sigurno ne učvrsti.

2.Učvršćivanje mehanizma: Učvrstite prsten pritiskom na gumb/kopču kako biste ga zaključali na mjestu.

3.Umetanje sanitarne vrećice: Stavite sanitarnu vrećicu u spremnik tako da otvor ostane na vrhu.

4.Učvršćivanje vrećice prstenom: Preklapite gornji rub vrećice prema van i

pritisnite ga unutarnjim prstenom kako bi ostala stabilna i ne bi klizila.

5.Postavljanje gornjeg dijela (poklopca): Postavite poklopac na spremnik i pritisnite dok ne klikne i sjedne na svoje mjesto.

6.Spremnik je spreman za uporabu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Redovito čišćenje i pravilno održavanje osiguravaju bolju higijenu i duži vijek trajanja proizvoda.

• **ČIŠĆENJE (Preporučeno 1–2 puta tjedno)**

1.Ispraznite spremnik: Uklonite vrećicu i provjerite je li spremnik potpuno prazan.

2.Demontaža gornjeg dijela: Skinite poklopac i unutarnji prsten.

3.Čišćenje toplom vodom i blagim deterđentom: Operite unutarnji prsten, poklopac i unutrašnjost spremnika koristeći spužvu ili meku krpu. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.

4.Temeljito sušenje: Ostavite sve dijelove da se potpuno osuše prije ponovnog sastavljanja.

• **ODRŽAVANJE**

• Redovito provjeravajte mehanizam zaključavanja. Provjerite kreće li se gumb/kopča slobodno i je li bez nečistoća.

• Koristite odgovarajuće sanitarne vrećice. Vrećice ispravne veličine pomažu spriječiti kidanje i kontaminaciju.

• Pravodobno zamijenite vrećicu.

Ne dopustite da se spremnik previše napuni.

Materijal: Plastika (PP). **Dimenzije proizvoda:** 24 × 24 × 50 cm. **Zapremina:** 16 l.

Proizvedeno za: CANGAROO

Proizvođač i uvoznik: Moni Trade Ltd.

Adresa: 1 Dolo Str., Sofija, Bugarska

Tel.: +359 2 936 07 90

Web stranica:

www.cangaroo-bg.com

DŮLEŽITÉ!

USCHOVEJTE PRO BUDOUČÍ POUŽITÍ.

Před použitím si přečtěte všechny pokyny a varování.

Nádoba pro sběr a hygienické skladování použitých dětských plen, vhodná také k likvidaci zdravotnické vaty, vlhčených ubrousků a dalších hygienických výrobků. Určeno k použití dospělými v domácím prostředí. Pleny nevyhazujte přímo do nádoby. Používejte pouze hygienické sáčky určené pro koše na pleny.



UPOZORNĚNÍ!

POZOR!

- Tento výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Při zavírání víka držte prsty mimo mechanismus. Nebezpečí skřípnutí.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je viditelně poškozen.
- Uchovávejte mimo dosah ohně a zdrojů tepla.
- Plastové obaly uchovávejte mimo dosah dětí – nebezpečí udušení.
- Nádobu umístěte na stabilní a rovný povrch, mimo dosah dětí.

NÁVOD K POUŽITÍ

Postupujte podle níže uvedených kroků k přípravě výrobku k použití:

1.Vložení vnitřního kroužku: Umístěte vnitřní spojovací kroužek na horní okraj nádoby. Jemně zatlačte, dokud pevně nedosedne.

2.Zajištění mechanismu: Zajistěte kroužek stisknutím tlačítka/svorky, aby se uzamkl na místě.

3.Vložení hygienického sáčku: Vložte sáček do nádoby tak, aby jeho otvor zůstal nahoře.

4.Upevnění sáčku kroužkem: Přehněte okraj sáčku směrem ven a přitlačte jej vnitřním kroužkem, aby zůstal stabilní a

neklouzal.

5.Nasazení horní části (víka): Nasadte víko na nádobu a zatlačte, dokud nezapadne na své místo.

6.Nádoba je připravena k použití.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pravidelné čištění a správná údržba zajišťují lepší hygienu a delší životnost výrobku.

• ČIŠTĚNÍ (Doporučeno 1–2× týdně)

1. Vyprázdnění nádoby: Vyjměte sáček a zkontrolujte, zda je nádoba zcela prázdná.

2. Demontáž horní části: Sejměte víko a vnitřní kroužek.

3. Čištění teplou vodou a jemným čisticím prostředkem: Umyjte vnitřní kroužek, víko a vnitřek nádoby pomocí houbičky nebo měkkého hadříku.

Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

4. Důkladné vysušení: Nechte všechny části zcela vyschnout před opětovnou montáží.

• ÚDRŽBA

• Pravidelně kontrolujte uzamykací mechanismus. Ujistěte se, že se tlačítko/svorka volně pohybuje a není znečištěné.

• Používejte vhodné hygienické sáčky. Správná velikost sáčků pomáhá předcházet trhání a znečištění.

• Sáček včas vyměňte. Nechte nádobu, aby se příliš nepřeplnila.

Materiál: plast (PP). **Rozměry výrobku:** 24 × 24 × 50 cm. **Kapacita :** 16 l.

Vyrobeno pro: CANGAROO v ČR

Výrobce a dovozce: Moni Trade Ltd.

Adresa: 1 Dolo Str., Sofie, Bulharsko

Tel.: +359 2 936 07 90

Web: www.cangaroo-bg.com

DÔLEŽITÉ!

USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a varovania.

Nádoba na zber a hygienické skladovanie použitých detských plienok, vhodná aj na likvidáciu zdravotníckej vaty, vlhčených obrúskov a iných hygienických výrobkov. Určená na použitie dospelými v domácom prostredí. Plienky nevhadzujte priamo do nádoby. Používajte iba hygienické vrecká určené pre koše na plienky.

UPOZORNENIE!

POZOR!

- Tento výrobok nie je hračka. Uchovávať ho mimo dosahu detí.
- Pri zatváraní veka držte prsty mimo mechanizmu. Nebezpečenstvo privretia.
- Používajte výrobok iba na určený účel.
- Výrobok nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený.
- Uchovávať mimo dosahu ohňa.
- Plastové obaly držte mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenía.
- Nádobu umiestnite na stabilný a rovný povrch, mimo dosahu detí.

NÁVOD NA POUŽITIE

Postupujte podľa nasledujúcich krokov na prípravu výrobku na použitie:

1.Vloženie vnútorného krúžku: Umiestnite vnútorný spojovací krúžok na horný okraj nádoby a jemne zatlačte, kým pevne nezapadne.

2.Zaistenie mechanizmu: Zaistite krúžok stlačením tlačidla/svorky, aby sa uzamkol na mieste.

3.Vloženie hygienického vrecka: Vložte hygienické vrecko do nádoby tak, aby jeho otvor zostal navrchu.

4.Upevnenie vrecka krúžkom: Prehnite horný okraj vrecka smerom von a pritlačte ho vnútorným krúžkom, aby zostalo stabilné a nešmýkalo sa.

5. Nasadenie hornej časti (veka): Nasadte veko na nádobu a zatlačte, kým nezapadne na svoje miesto.

6.Nádoba je pripravená na použitie.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pravidelné čistenie a správna údržba zabezpečujú lepšiu hygienu a dlhšiu životnosť výrobku.

•ČISTENIE (Odporúčané 1–2× týždenne)

1.Vyprázdnenie nádoby: Vyberte vrecko a skontrolujte, či je nádoba úplne prázdna.

2.Demontáž hornej časti: Zložte veko a vnútorný krúžok.

3.Čistenie teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom: Umyte vnútorný krúžok, veko a vnútro nádoby pomocou špongie alebo mäkkej handričky. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

4.Dôkladné vysušenie: Nechajte všetky časti úplne vyschnúť pred opätovným zložením.

• ÚDRŽBA

• Pravidelne kontrolujte zaistovací mechanizmus. Uistite sa, že sa tlačidlo/svorka voľne pohybuje a nie je znečistené.

• Používajte vhodné hygienické vrecká. Správna veľkosť vreciek pomáha predchádzať roztrhnutiu a znečisteniu.

• Vrecko včas vymeňte. Nedovoľte, aby sa nádoba preplnila.

Materiál: Plast (PP). **Rozmery výrobku:** 24 × 24 × 50 cm. **Objem:** 16 l.

Vyrobené pre: CANGAROO v ČLR
Výrobca a dovozca: Moni Trade Ltd.
Adresa: 1 Dolo Str., Sofia, Bulharsko
Tel.: +359 2 936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

Lees alle instructies en waarschuwingen voor gebruik.

Container voor het verzamelen en hygiënisch opslaan van gebruikte babyluiers, tevens geschikt voor het weggooien van medisch katoen, vochtige doekjes en andere sanitaire producten. Bestemd voor gebruik door volwassenen in een huishoudelijke omgeving. Gooi luiers niet rechtstreeks in de container. Gebruik uitsluitend hygiënische zakken die geschikt zijn voor luiercontainers.



WAARSCHUWING!

LET OP!

- Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden.
- Houd uw vingers uit de buurt van het mechanisme bij het sluiten van het deksel. Gevaar voor beknelling.
- Houd uit de buurt van vuur en warmtebronnen.
- Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.
- Niet gebruiken als het product zichtbare beschadigingen vertoont.
- Houd plastic verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen – verstikkingsgevaar.
- Plaats de container op een stabiele, vlakke ondergrond, buiten het bereik van kinderen.

GEBRUIKSAANWIJZING

Volg onderstaande stappen om het product voor gebruik gereed te maken:

1.Plaatsen van de binnenring: Plaats de binnenste bevestigingsring op de bovenrand van de container en druk voorzichtig aan totdat deze stevig vastzit.

2.Vastzetten van het mechanisme: Zet de ring vast door op de knop/klem te drukken om deze op zijn plaats te vergrendelen.

3. Plaatsen van de hygiënische zak: Plaats de hygiënische zak in de container en zorg ervoor dat de opening boven blijft.

4.Vastzetten van de zak met de ring: Vouw de bovenrand van de zak naar buiten en druk deze vast met de binnenring, deze v zodat de zak stabiel blijft en niet wegglijdt.

5.Bevestigen van het bovenste deel (deksel): Plaats het deksel op de container en druk totdat het stevig vastklikt.

6.De container is nu klaar voor gebruik.
REINIGING EN ONDERHOUD

Regelmatige reiniging en goed onderhoud zorgen voor een betere hygiëne en verlengen de levensduur van het product.

• REINIGING (Aanbevolen 1–2 keer per week)

1.Container legen: Verwijder de zak en controleer of de container volledig leeg is.

2.Bovenste deel demonteren: Neem het deksel en de binnenring van de container af.

3.Reinigen met warm water en mild reinigingsmiddel: Reinig de binnenring, het deksel en de binnenzijde van de container met een spons of zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve reinigers.

4.Grondig drogen: Laat alle onderdelen volledig drogen voordat u de container weer in elkaar zet.

• ONDERHOUD

• Controleer regelmatig het vergrendelingsmechanisme.

Zorg ervoor dat de knop/klem vrij kan bewegen en niet vervuild is.

• Gebruik geschikte hygiënische zakken. Zakken van de juiste maat helpen scheuren en verontreiniging voorkomen.

• Vervang de zak tijdig. Laat de container niet te vol worden.

Materiaal: plastic (PP). **Productafmetingen:**

24 × 24 × 50 cm. **Capaciteit :** 16 l.

Gemaakt voor: CANGAROO in VRC, Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.. Adres: 1 Dolo Str., Sofia, Bulgarije

IMPORTANTE! GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA.

Leia todas as instruções e advertências antes da utilização.

Recipiente para a recolha e o armazenamento higiénico de fraldas usadas para bebés, também adequado para o descarte de algodão médico, toalhas húmidas e outros produtos sanitários. Destinado à utilização por adultos em ambiente doméstico. Não descarte fraldas diretamente no recipiente. Utilize apenas sacos higiénicos concebidos para recipientes de fraldas.



AVISO! ATENÇÃO!

- Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Mantenha os dedos afastados do mecanismo ao fechar a tampa. Risco de entalamento.
- Utilize o produto apenas para o fim a que se destina.
- Não utilize o produto se apresentar danos visíveis.
- Manter afastado do fogo e de fontes de calor.
- Manter as embalagens de plástico fora do alcance das crianças – risco de asfixia.
- Coloque o recipiente numa superfície estável e nivelada, fora do alcance das crianças.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Siga os passos abaixo para preparar o produto para utilização:

1. Inserir o anel interno: Coloque o anel de ligação interno na borda superior do recipiente e pressione suavemente até ficar bem fixo.

2. Fixar o mecanismo: Fixe o anel pressionando o botão/clipe para o bloquear no lugar.

3. Inserir o saco higiénico: Coloque o saco higiénico no recipiente, assegurando

que a abertura fica na parte superior.

4. Fixar o saco com o anel: Dobre a parte superior do saco para fora e pressione-o com o anel interno, de modo a que fique estável e não deslize.

5. Montar a parte superior (tampa): Coloque a tampa no recipiente e pressione até encaixar corretamente.

6. O recipiente está pronto para utilização.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A limpeza regular e uma manutenção adequada garantem uma melhor higiene e uma maior durabilidade do produto.

• LIMPEZA (Recomendado 1–2 vezes por semana)

1. Esvaziar o recipiente: Retire o saco e verifique se o recipiente está completamente vazio.

2. Desmontar a parte superior: Remova a tampa e o anel interno.

3. Limpar com água morna e detergente suave: Lave o anel interno, a tampa e o interior do recipiente utilizando uma esponja ou pano macio. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

4. Secar completamente: Deixe todas as peças secarem totalmente antes de voltar a montar o recipiente.

• MANUTENÇÃO

• Verifique regularmente o mecanismo de bloqueio. Garanta que o botão/clipe se move livremente e não apresenta sujidade.

• Utilize sacos higiénicos adequados. Sacos de tamanho correto ajudam a evitar rasgões e contaminação.

• Substitua o saco atempadamente. Não deixe que o recipiente fique demasiado cheio.

Material: plástico (PP). **Dimensões do produto:** 24 × 24 × 50 cm. Capacidade: 16 l.

Fabricado para a CANGAROO na RPC

Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.

Endereço: 1 Dolo Str., Sófia, Bulgária

Website: www.cangaroo-bg.com

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Lisez attentivement avant d'utiliser ce produit.

Conteneur destiné à la collecte et au stockage hygiénique des couches usagées pour bébés, également adapté à l'élimination du coton médical, des lingettes humides et d'autres produits sanitaires. Conçu pour une utilisation par des adultes dans un environnement domestique. Ne jetez pas les couches directement dans le conteneur. Utilisez uniquement des sacs hygiéniques conçus pour les conteneurs à couches.



AVERTISSEMENT!

ATTENTION !

- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- Gardez vos doigts éloignés du mécanisme lors de la fermeture du couvercle. Risque de pincement.
- Utilisez le produit uniquement conformément à l'usage prévu.
- Ne pas utiliser le produit s'il présente des dommages visibles.
- Tenir éloigné du feu et des sources de chaleur.
- Tenir les emballages en plastique hors de portée des enfants – risque d'étouffement.
- Placez le conteneur sur une surface stable et plane, hors de portée des enfants.

MODE D'EMPLOI

Suivez les étapes ci-dessous pour préparer le produit à l'utilisation :

1. Insertion de l'anneau intérieur : Placez l'anneau de fixation intérieur sur le bord supérieur du conteneur et appuyez doucement jusqu'à ce qu'il soit correctement fixé.

2. Fixation du mécanisme : Verrouillez l'anneau en appuyant sur le bouton/le clip

afin de le bloquer en position.

3. Insertion du sac hygiénique : Placez le sac hygiénique dans le conteneur en veillant à ce que l'ouverture reste orientée vers le haut.

4. Fixation du sac avec l'anneau : Repliez le bord supérieur du sac vers l'extérieur et appuyez dessus avec

l'anneau intérieur afin qu'il reste stable et ne glisse pas.

5. Installation de la partie supérieure (couvercle) : Placez le couvercle sur le conteneur et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.

6. Le conteneur est prêt à l'emploi.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Un nettoyage régulier et un entretien approprié garantissent une meilleure hygiène et prolongent la durée de vie du produit.

• NETTOYAGE (Recommandé 1 à 2 fois par semaine)

1. Vider le conteneur : Retirez le sac et assurez-vous que le conteneur est complètement vide.

2. Démontez la partie supérieure : Retirez le couvercle et l'anneau intérieur.

3. Nettoyer avec de l'eau tiède et un détergent doux : Lavez l'anneau intérieur, le couvercle et l'intérieur du conteneur à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs.

4. Sécher soigneusement : Laissez toutes les pièces sécher complètement avant de réassembler le produit.

• ENTRETIEN

• Vérifiez régulièrement le mécanisme de verrouillage. Assurez-vous que le bouton/le clip bouge librement et n'est pas obstrué. • Utilisez des sacs hygiéniques adaptés. Des sacs de taille correcte permettent d'éviter les déchirures et les contaminations. • Remplacez le sac en temps utile. Ne laissez pas le conteneur se remplir excessivement.

BG ГАРАНЦИЯ: Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено. За повече информация относно правото на reclamaция на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu. Телефон за контакт: +359 02 936 079 Email: office@moni.bg. **EN WARRANTY:** The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided. **IT GARANZIA:** Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste. **ES GARANTÍA:** El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede. **RO GARANTIE:** Produsul are garanție împotriva oricărui neconformitat în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare. Garanția nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzura sau circumstanțe neprevăzute. Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, va rugăm să consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în tara de achiziție, atunci când sunt prevăzute. **EL ΕΓΓΥΗΣΗ:** Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται. **SR/MNE/BIH GARANCIA:** Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašeñošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno. **NL GARANTIE:** Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig. **HU GARANCIA:** A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfeleléség hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfeleléség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek. **CZ GARANTI:** Produktem garanti gällar för alla fabriktionsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruks-anvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av fel-aktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabriktionsfel hän-visas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall. **SK GARANTI:** Produktens garanti gällar för alla fabriktionsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabriktionsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall. **PT GARANTIA:** O produto tem garantia contra qualquer falta de conformidade em condições normais de uso, conforme indicado nas instruções de uso. A garantia não será válida em caso de danos causados por uso indevido, desgaste ou circunstâncias imprevistas. Para a duração da garantia, em caso de não conformidade, consulte as disposições específicas da legislação local aplicável no país de compra, se for o caso. **DE GARANTIE:** Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen. **FR GARANTIE:** Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues.



Let's Grow!

Manufactured for CANGAROO in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90

Произведено за Cangaroo в КНР
Производител и Вносител:
Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София,
кв. Требич, ул. Доло 1
Тел.: 02/ 936 07 96

cangaroo-bg.com